

**Fluids for electrotechnical applications - Unused natural esters for transformers and similar electrical equipment**

This document is a preview generated by EVS

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 62770:2014 sisaldab Euroopa standardi EN 62770:2014 inglisekeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 62770:2014 consists of the English text of the European standard EN 62770:2014.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 18.04.2014.	Date of Availability of the European standard is 18.04.2014.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile [standardiosakond@evs.ee](mailto:standardiosakond@evs.ee).

ICS 29.040

### **Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele**

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:  
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; [www.evs.ee](http://www.evs.ee); telefon 605 5050; e-post [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

### **The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation**

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:  
Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; [www.evs.ee](http://www.evs.ee); phone 605 5050; e-mail [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

**Fluids for electrotechnical applications -  
Unused natural esters for transformers and similar electrical equipment  
(IEC 62770:2013)**

Fluides pour applications  
électrotechniques -  
Esters naturels neufs pour  
transformateurs et matériels électriques  
analogues  
(CEI 62770:2013)

Flüssigkeiten für elektrotechnische  
Anwendungen -  
Neue natürliche Ester für Transformatoren  
und ähnliche elektrische Betriebsmittel  
(IEC 62770:2013)

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-12-24. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels**

## Foreword

The text of document 10/909/FDIS, future edition 1 of IEC 62770, prepared by IEC TC 10 "Fluids for electrotechnical applications" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62770:2014.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2014-10-18
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2016-12-24

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62770:2013 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60422	NOTE	Harmonised as EN 60422.
IEC 61039	NOTE	Harmonised as EN 61039.
IEC 61099	NOTE	Harmonised as EN 61099.
IEC 61868	NOTE	Harmonised as EN 61868.

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60076-14	-	Power transformers - Part 14: Liquid-immersed power transformers using high-temperature insulation materials	EN 60076-14	-
IEC 60156	-	Insulating liquids - Determination of the breakdown voltage at power frequency - Test method	EN 60156	-
IEC 60247	-	Insulating liquids - Measurement of relative permittivity, dielectric dissipation factor (tan $\delta$ ) and d.c. resistivity	EN 60247	-
IEC 60296	-	Fluids for electrotechnical applications - Unused mineral insulating oils for transformers and switchgear	EN 60296	-
IEC 60475	-	Method of sampling insulating liquids	EN 60475	-
IEC 60666	-	Detection and determination of specified additives in mineral insulating oils	EN 60666	-
IEC 60814	-	Insulating liquids - Oil-impregnated paper and pressboard - Determination of water by automatic coulometric Karl Fischer titration	EN 60814	-
IEC 61100 <sup>1)</sup>	-	Classification of insulating liquids according to fire point and net calorific value	EN 61100	-
IEC 61125	1992	Unused hydrocarbon based insulating liquids - Test methods for evaluating the oxidation stability	EN 61125	1993
IEC 61198	-	Mineral insulating oils - Methods for the determination of 2-furfural and related compounds	EN 61198	-
IEC 61619	-	Insulating liquids - Contamination by polychlorinated biphenyls (PCBs) - Method of determination by capillary column gas chromatography	EN 61619	-
IEC 61620	-	Insulating liquids - Determination of the dielectric dissipation factor by measurement of the conductance and capacitance - Test method	EN 61620	-

<sup>1)</sup> Withdrawn in 2009 and partially replaced by IEC 61039.

IEC 62021-3	-	Insulating liquids - Determination of acidity - Part 3: Test methods for non mineral insulating oils	EN 62021-3	-
IEC 62535	2008	Insulating liquids - Test method for detection of potentially corrosive sulphur in used and unused insulating oil	EN 62535	2009
IEC 62697-1	-	Test method for quantitative determination of corrosive sulfur compounds in unused and used insulating liquids - Part 1: Test method for quantitative determination of dibenzyldisulfide (DBDS)	EN 62697-1	-
ISO 2592	-	Determination of flash and fire points - Cleveland open cup method	-	-
ISO 2719	-	Determination of flash point - Pensky-Martens - closed cup method	-	-
ISO 3016	-	Petroleum products - Determination of pour point	-	-
ISO 3104	-	Petroleum products - Transparent and opaque-liquids - Determination of kinematic viscosity and calculation of dynamic viscosity	-	-
ISO 3675	-	Crude petroleum and liquid petroleum products - Laboratory determination of density - Hydrometermethod	-	-
ISO 12185	-	Crude petroleum and petroleum products - Determination of density - Oscillating U-tube method	-	-
ASTM D 1275	-	Standard Test Method for Corrosive Sulfur in Electrical Insulating Oils	-	-
OECD 201-203	-	Test Guidelines for ecotoxicity	-	-
OECD 301	-	Guideline for testing of chemicals adopted by European Council	-	-
US EPA	-	Office of Prevention, Pesticides and Toxic Substances (OPPTS)	-	-
835.311	-	Fate, Transport and Transformation Test Guidelines	-	-

## CONTENTS

FOREWORD.....	4
INTRODUCTION.....	6
1 Scope.....	7
2 Normative references .....	7
3 Terms and definitions .....	9
4 Properties, their significance and test methods.....	9
4.1 General.....	9
4.2 Physical properties .....	9
4.2.1 Appearance .....	9
4.2.2 Viscosity .....	10
4.2.3 Pour point.....	10
4.2.4 Water content .....	10
4.2.5 Density .....	10
4.3 Electrical properties .....	10
4.3.1 Breakdown voltage .....	10
4.3.2 Dielectric dissipation factor (DDF) .....	10
4.3.3 Relative permittivity (dielectric constant).....	11
4.4 Chemical properties .....	11
4.4.1 Acidity .....	11
4.4.2 Corrosive sulfur .....	11
4.4.3 Additive content.....	11
4.4.4 Furfural content .....	11
4.5 Performance .....	11
4.5.1 Oxidation stability .....	11
4.5.2 Total acidity .....	12
4.5.3 Viscosity.....	12
4.5.4 Dielectric dissipation factor (DDF) .....	12
4.6 Health, safety and environmental (HSE) properties .....	12
4.6.1 Fire point and flash point .....	12
4.6.2 Polychlorinated biphenyls (PCBs).....	12
4.6.3 Biodegradation .....	12
4.6.4 Toxicity.....	12
5 Classification, identification, general delivery requirements and sampling.....	12
5.1 Classification .....	12
5.2 Identification and general delivery requirements .....	13
5.3 Sampling.....	13
Annex A (normative) Summary of the test method for evaluating oxidation stability of unused natural esters .....	15
A.1 Introductory remark.....	15
A.2 Test conditions .....	15
A.3 Precision.....	15
A.4 Relative repeatability ( <i>r</i> ).....	15
A.5 Relative reproducibility ( <i>R</i> ).....	15
Annex B (informative) Specifications of low-viscosity insulating fluids derived from natural esters .....	16
Bibliography.....	17

Table 1 – General specifications .....	14
Table A.1 – Relative repeatability and relative reproducibility obtained for different parameters during RRT .....	15
Table B.1 – Specifications for low-viscosity of monoesters derived from natural esters .....	16

This document is a preview generated by EVS

## INTRODUCTION

Because of their higher fire points and better environmental compatibility relative to petroleum derived insulating mineral oil, the use of vegetable oils and other natural esters is on the rise as insulating and heat transfer fluids in electrical devices such as transformers.

This standard sets performance criteria for unused natural esters earmarked for electrical applications. However, the use of natural esters is recommended only for equipment that is not open to the atmosphere, e.g. sealed transformers and reactors because these fluids are prone to rapid oxidation.

This International Standard does not purport to address all the safety problems associated with its use. It is the responsibility of the user of the standard to establish appropriate health and safety practices and determine the applicability of regulatory limitation prior to use.

Unused natural esters which are the subject of this standard should be handled with due regard to personal hygiene. Direct contact with eyes should be avoided. In case of eye contact, irrigation with copious amounts of clean running water should be carried out and medical advice sought.

Performance of some of the tests mentioned in this standard could lead to a hazardous situation. Attention is drawn to the relevant standard test method for guidance.

The disposal of natural esters, chemicals and sample containers mentioned in this standard should be carried out in accordance with current national legislation with regard to the impact on the environment. Every precaution should be taken to prevent the release of natural esters into the environment.

Review generated by EVS